SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0627

Sabato 17.11.2001

Sommario:

♦ LE UDIENZE
♦ VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DI MYANMAR
♦ UDIENZA AI PARTECIPANTI ALLA PLENARIA DEL PONTIFICIO CONSIGLIO PER LA PROMOZIONE DELL'UNITÀ DEI CRISTIANI ED AI RAPPRESENTANTI DELLE COMUNITÀ EPISCOPALIANE AMERICANE IN EUROPA
♦ UDIENZA AI PARTECIPANTI ALLA XVI CONFERENZA INTERNAZIONALE PROMOSSA DAL PONTIFICIO CONSIGLIO PER LA PASTORALE DELLA SALUTE
♦ RINUNCE E NOMINE
♦ AVVISO DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE

♦ LE UDIENZE

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

Membri della Presidenza Collegiale di Bosnia ed Erzegovina e Seguito;

Partecipanti alla Plenaria del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani;

Partecipanti alla Conferenza Internazionale su "Potere e Salute", promossa dal Pontificio Consiglio per la Pastorale della Salute.

Giovanni Paolo II riceve questo pomeriggio in Udienza:

Em.mo Card. Giovanni Battista Re, Prefetto della Congregazione per i Vescovi.

[01860-01.01]

VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DI MYANMAR

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Santo Padre Giovanni Paolo II ha rivolto agli Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale di Myanmar, ricevuti questa mattina e incontrati nei giorni scorsi, in separate udienze, in occasione della Visita "ad Limina Apostolorum":

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

Dear Brother Bishops,

1. In the name of the Lord who is "the Amen, the faithful and true witness, the source of God's creation" (*Rev* 3:14), I greet you the Bishops of Myanmar as you make your quinquennial pilgrimage *ad Limina Apostolorum.* I embrace you with joy in the bond of faith, for "I know your works, your toil and your patient endurance" (*Rev* 2:2). As you come to pray at the Tombs of Saints Peter and Paul, the Bishop of Rome in turn wishes to honour the witness given by Christ's faithful in your land. Myanmar is a land where the Church in her early years knew martyrdom, and still today lives close to the Cross of the Saviour. But the Cross is the source of our hope and certainty: for every grace that enlightens and strengthens human hearts flows from the wounded side of the Crucified Lord. From this saving mystery, you will acquire the strength to set out once more on the sea of the Church's mission: the great ocean of evangelization which stretches before us at the dawn of the Third Christian Millennium.

2. On your *ad Limina* visit you bring with you the joys and sorrows, the hopes and disappointments, not only of the faithful entrusted to your pastoral care but of the people of Myanmar as a whole. The difficulties include widespread poverty despite the abundant resources of the land, and limits placed on fundamental rights and freedoms. These problems are in many ways aggravated by isolation, which is all the more harmful when interaction between peoples and between nations is increasing and growing more complex by the day. Moreover, these are troubled times in the world, when a deep and unexpected turmoil has gripped the international community. In this situation the Church's Pastors must be all the more concerned to remain close to their people and lead them in the path of the Gospel.

In this task we are guided by the Lord himself: "I am the way, the truth and the life" (*Jn* 14:6). Jesus Christ himself is the way, for he alone is the saving truth which leads to the fullness of life for which all peoples long. This is the grandeur of our faith which shone forth so splendidly during the Year of the Great Jubilee. In that time of grace, the whole Church contemplated more deeply and joyfully the face of Christ, marred by suffering but radiant with the glory of God (cf. *2 Cor* 4:6; *Novo Millennio Ineunte,* 25-28). On that face we see both the greatness of divine love and the greatness of human dignity. It is of these that Christ now speaks to the heart of the Church in Myanmar, summoning you and the faithful to a fresh discovery of "the immeasurable riches of [God's] grace in kindness toward us in Christ Jesus" (Eph 2:7).

3. In contemplating the face of Christ, you and your people will find the strength to live the humility, poverty and even solitude of your situation not as a burden but as an evangelical virtue, uplifting and freeing. "As the unequivocal words of the Gospel remind us, there is a special presence of Christ in the poor, and this requires the Church to make a preferential option for them" (*Novo Millennio Ineunte,* 49). I know, dear Brothers, that even with your scant resources you have chosen this path. Your testimony will be all the more convincing in so far as others see "with still greater clarity to what length of dedication the Christian community can go in charity towards the poorest" (*Novo Millennio Ineunte,* 49). This was one of the principal exhortations of the recent Tenth Ordinary General Assembly of the Synod of Bishops, at which the Fathers stressed the need for Bishops to be

truly *patres pauperum.*

4. Dear Brothers, be resolute in following the path of evangelical freedom, which is the path of an ever deeper obedience to Christ. There is a paradox in the fact that when human power prevails, restrictions enslave; but when we submit to the power of Christ, our obedience is actually liberating. This is the paradox of life in Christ, the One who has already "overcome the world" (*Jn* 16:33). We must rely on the truth of the Apostle's words: "I can do all things in him who strengthens me" (*Phil* 4:13), and on the truth of the Lord's own promise: "No one will take your joy from you" (*Jn* 16:22). In the midst of affliction, we can taste the freedom and the joy of Easter!

To live in this way is to be drawn into that love which is the heart of the "spirituality of communion" (*Novo Millennio Ineunte,* 43) to which Bishops especially are called. The communion of which we are servants and stewards is the wondrous fruit of the Thrice Holy God's decision to dwell within us (cf. *ibid.*). It is this newness of grace in our hearts that enables the Bishop to live an affective and effective collegiality with the Successor of Peter and the episcopate throughout the world; it enables him to live close to his priests in a bond of brotherly openness and fatherly concern; to work in a spirit of collaboration with the consecrated Religious and lay people of the Diocese; to embrace with a particular love the poor and oppressed, as he sees shining on the face of these brothers and sisters the light of God himself (cf. *ibid.*; *Mt* 25:35-37). In this grace you will find the strength to foster genuine ecumenical understanding between all Christians, and to promote that interreligious dialogue which is so important at a time when relations between peoples of different cultures and traditions are subjected to great stress.

I urge you, therefore, dear Brothers, to allow your spiritual life and your pastoral ministry to be more and more shaped by this spirituality of communion, without which the episcopal office will be without life and energy, becoming disheartening and burdensome. I exhort you to meditate unceasingly on the practical demands of this spirituality, and confidently and courageously to act as examples and teachers of that communion. Then you will find an ever greater fulfilment in the ministry to which you have been called by him who desires "that your joy may be complete" (*Jn* 16:24).

5. The Post-Synodal Apostolic Exhortation *Ecclesia in Asia* made it clear that "communion and mission are inseparably connected" (No. 24). As a sequel to the Great Jubilee, the whole Church is called to a new evangelization, drawing inspiration from the words of Christ: *"Duc in altum!"* (*Lk* 5:4). Now is the time for fresh pastoral efforts! All the baptized – Bishops, priests, religious and laity – must be prepared to play their part in the task before the Church in Myanmar. The signs of grace are everywhere to be seen among you. One of these is the reassuring number of vocations to both the priestly and consecrated life; another is your people's devotion and enthusiasm. But more is needed. The key to success is proper training at every level, especially for your priests. You will know what initiatives to take in order to provide spiritual, intellectual and pastoral training, including formation in the Church's social teaching. Likewise, whatever you can do to improve the preparation of catechists will be of great benefit, for they play an indispensable role in transmitting the faith and sustaining the vigour of your communities. The consecrated life too, with its abundance of vocations, calls for each Bishop's attention and that of the Episcopal Conference, so that its structures may be strengthened and its members provided with a solid training.

6. Dear Brother Bishops, the demands on your ministry are unending and you are not unfamiliar with obstacles and even opposition, but you remain – in the words of the recent Synod – undaunted servants of the Gospel of Jesus Christ for the hope of the world. May this hope never cease to grow richer and stronger within you "until the day dawns and the morning star rises in your hearts" (*2 Pt* 1:19). Invoking upon you a fresh outpouring of the gifts of the Holy Spirit, and entrusting the entire household of God in Myanmar to the mighty intercession of Mary, Mother of the Redeemer, I gladly impart my Apostolic Blessing as a pledge of endless mercy in Jesus Christ, the First and the Last, and the One who lives (cf. *Rev* 1:17-18).

[01861-02.01] [Original text: English]

UDIENZA AI PARTECIPANTI ALLA PLENARIA DEL PONTIFICIO CONSIGLIO PER LA PROMOZIONE DELL'UNITÀ DEI CRISTIANI ED AI RAPPRESENTANTI DELLE COMUNITÀ EPISCOPALIANE AMERICANE IN EUROPA

Pubblichiamo di seguito il saluto che il Santo Padre ha rivolto ai partecipanti alla Plenaria del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani ed ai rappresentanti delle Comunità Episcopaliane Americane in Europa ricevuti questa mattina in Udienza nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano:

● SALUTO DEL SANTO PADRE

Dear Cardinal Kasper,
Dear Friends in Christ,

It gives me great pleasure to greet you, the participants in the Plenary Session of the Pontifical Council for the Promotion of Christian Unity, at the conclusion of your week's meeting.

In truth and love: these could be the words which express the essence of your study and discussions during these days, as you have sought to take stock of the progress made in recent times in ecumenical dialogue. I hope that my Message at the beginning of your meeting will have confirmed for you that for the Bishop of Rome and for the Catholic Church the movement towards the visible communion of all Christ's followers is not merely an appendix of the Church's activity, but an essential feature of her life and mission.

In thanking each one of you for the dedication and competence with which you serve the Church in this delicate task, I wish to encourage you to even greater efforts. More and more it is becoming clear that the world needs the united witness of Christians. In a world that is increasingly globalized, divisions among Christians are more than ever a hindrance to the proclamation of the Gospel.

Upon all of you I invoke the Holy Spirit's gifts of wisdom and strength, and express my personal appreciation and gratitude.

You are joined here by representatives of the American Episcopalian Communities in Europe who are meeting this weekend in Rome for their annual convention.

Dear Friends, I greet you and thank you for your presence. Among you are a number of young people, a sure sign of hope that the search for Christian unity will be carried on by a new generation of men and women committed to making a reality of the Lord's prayer: "that all may be one" (*Jn* 17:21). I ask God to pour out upon you his richest blessings during these days of your meeting and visit to Rome. Through you I send greetings and good wishes in the Lord to all the American Episcopalian parishes in Europe. "Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ" (*1 Cor* 1:3).

[01865-02.01] [Original text: English]

UDIENZA AI PARTECIPANTI ALLA XVI CONFERENZA INTERNAZIONALE PROMOSSA DAL PONTIFICIO CONSIGLIO PER LA PASTORALE DELLA SALUTE

Alle ore 12 di questa mattina, nell'Aula Paolo VI, Giovanni Paolo II riceve in Udienza i partecipanti alla XVI Conferenza Internazionale sul tema "Potere e Salute", promossa dal Pontificio Consiglio per la Pastorale della Salute dal 15 al 17 novembre 2001 in Vaticano.

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Santo Padre rivolge ai presenti:

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

Venerati Fratelli nell'Episcopato e nel Sacerdozio,
Carissimi Fratelli e Sorelle!

1. Sono lieto di porgere il mio cordiale benvenuto a tutti voi, che partecipate alla sedicesima Conferenza Internazionale, promossa dal Pontificio Consiglio per la Pastorale della Salute sul tema "*Salute e potere*".

Rivolgo il mio affettuoso saluto al Presidente del vostro Pontificio Consiglio, Mons. Javier Lozano Barragán, e lo ringrazio per le cortesi parole che ha voluto indirizzarmi a nome dei presenti. Estendo il mio pensiero a tutti voi, che operate in un campo tanto significativo per la qualità della vita umana e per l'annuncio del Vangelo.

L'argomento del vostro Congresso è impegnativo e complesso, oltre che attuale e urgente; in particolare, esso è singolarmente utile per rinnovare la cultura del servizio alla salute e alla vita, a partire dall'attenzione alle persone più deboli e indigenti.

Ricordavo nella Lettera enciclica *Sollicitudo rei socialis* che "tra le azioni e gli atteggiamenti opposti alla volontà di Dio e al bene del prossimo e le strutture che essi inducono, i più caratteristici sembrano oggi soprattutto due: da una parte, la bramosia esclusiva del profitto e, dall'altra, la sete del potere col proposito di imporre agli altri la propria volontà... a qualsiasi prezzo" (n. 37).

Mi compiaccio con voi che, in queste giornate di studio, intendete offrire uno specifico apporto perché nel mondo della salute l'esercizio del potere non si ispiri al desiderio di dominio o di profitto, ma sia animato da sincero spirito di servizio. Come in ogni campo, anche nell'ambito della Sanità l'esercizio del potere risulta buono quando promuove il bene integrale della persona e dell'intera comunità.

Quest'armonia si compie pienamente nel mistero di Cristo, nel quale il Padre ci ha eletti come figli adottivi e con la ricchezza della grazia "ci ha fatto conoscere il mistero della sua volontà, secondo quanto nella sua benevolenza aveva in lui prestabilito per realizzarlo nella pienezza dei tempi: il disegno cioè di ricapitolare in Cristo tutte le cose, quelle del cielo come quelle della terra" (*Ef* 1,9-10).

2. Con questa vostra Conferenza Internazionale, voi intendete compiere, alla luce del dato rivelato, una lettura approfondita della realtà della salute secondo ogni suo aspetto. Nel mondo della salute s'incontrano ed interagiscono diversi generi di potere: da quello economico e politico a quello legato ai mezzi di comunicazione, da quello professionale a quello delle industrie farmaceutiche, dal potere degli organismi nazionali e internazionali a quello delle organizzazioni religiose.

Tutto ci dà origine a una fitta rete di interventi in cui, da una parte, si evidenziano le immense possibilità esistenti per migliorare il servizio alla vita e alla salute, e, dall'altra, è messo in luce il rischio di poteri esercitati in modo non rispettoso della vita e dell'uomo.

A una realtà tanto vasta e complessa la vostra riflessione intende offrire elementi preziosi per un discernimento etico e pastorale, valorizzando pure i contributi che scaturiscono da un rispettoso dialogo interreligioso.

Confido che da questi giorni di studio emergano utili indicazioni, specialmente per quanto concerne l'azione sociale e spirituale della Chiesa nel campo della cura della salute, considerata nella sua globalità.

Per comprendere e vivere correttamente ogni forma di "potere" nel mondo della salute, è necessario tenere fisso lo sguardo su Cristo. E' Lui, il Verbo fatto carne, che ha preso su di sé le nostre infermità per guarirle. E' Lui che, venuto non per essere servito ma per servire, ci insegna a esercitare ogni forma di potere come servizio alla persona, specie se debole e fragile. E' Lui che ha assunto l'umanità dolorante per restituirle il volto trasfigurato della risurrezione.

3. Nell'andare incontro alle persone in condizione di malattia, di sofferenza o di disabilità, la Chiesa è mossa dal desiderio di annunciare e testimoniare il Vangelo della vita. Così facendo, al tempo stesso, essa offre un apporto concreto per la costruzione armonica della società.

Di fronte ad una diffusa cultura di indifferenza e, talora, di disprezzo per la vita, dinanzi alla spregiudicata ricerca di predominio da parte di alcuni sugli altri, con la conseguente emarginazione dei poveri e deboli, è più che mai necessario offrire saldi criteri, perché l'esercizio del potere nel mondo della salute si ponga in ogni situazione al servizio della dignità della persona umana e del bene comune.

Colgo volentieri l'occasione per lanciare un pressante appello a chi in quest'importante settore detiene ruoli di responsabilità, perché in spirito di collaborazione costruttiva si adoperi per promuovere un'effettiva cultura della solidarietà, tenendo conto delle condizioni di coloro che vivono in Paesi segnati da preoccupante indigenza materiale, culturale e spirituale.

In tal senso, mi faccio portavoce di ogni persona malata e sofferente, come pure dei popoli feriti dalla povertà e dalla violenza, perché anche per loro e per tutta l'umanità sorga un futuro di giustizia e di solidarietà.

Quanti hanno il dono della fede si sentano in special modo impegnati a testimoniare con il loro comportamento la speranza evangelica. Soltanto con l'amore e con il servizio, in effetti, si è in grado di curare e di guarire, ponendo in tal modo le basi d'un mondo rinnovato.

Con questi voti, affido i lavori della vostra Conferenza e le vostre persone alla materna protezione della Vergine Santa, e di cuore imparto a ciascuno una speciale Benedizione Apostolica.

[01864-01.01] [Testo originale: Italiano]

RINUNCE E NOMINE• RINUNCIA DEL VESCOVO DI GROSSETO (ITALIA) E NOMINA DEL SUCCESSORE• NOMINA DEL DELEGATO DELLA FABBRICA DI SAN PIETRO• NOMINA DI CONSULTORI NELLA SEGRETERIA DI STATO• PROMOZIONE ALL'ORDINE DEI VESCOVI NEL COLLEGIO CARDINALIZIO• RINUNCIA DEL VESCOVO DI GROSSETO (ITALIA) E NOMINA DEL SUCCESSORE

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Grosseto (Italia) presentata da S.E. Mons. Giacomo Babini, in conformità al can. 401 § 2 del Codice di Diritto Canonico.

Giovanni Paolo II ha nominato Vescovo di Grosseto (Italia) il Rev.do Mons. Franco Agostinelli, finora Vicario Generale della diocesi di Arezzo-Cortona-Sansepolcro.

Mons. Franco Agostinelli
Mons. Franco Agostinelli è nato ad Arezzo il 1° gennaio 1944.
Dopo gli studi classici e teologici presso il Seminario di Arezzo, è stato ordinato sacerdote il 9 giugno 1968.
Inviato a Roma, ha coseguito la Licenza in Teologia all'Università Lateranense e successivamente ha continuato gli studi presso l'Accademia Alfonsiana.
Ha esercitato il ministero sacerdotale nella sua diocesi di Arezzo prima in parrocchia come vice-parroco e poi parroco, quindi, a livello diocesano, come Vicario episcopale della Pastorale e Direttore dell'Ufficio catechistico.
Dal 1992 al 1994 è stato Rettore del Seminario vescovile; è stato poi nominato Vicario Generale della diocesi.

[01863-01.01]

• NOMINA DEL DELEGATO DELLA FABBRICA DI SAN PIETRO

Il Santo Padre ha nominato Delegato della Fabbrica di San Pietro il Rev.do Mons. Vittorio Lanzani, del clero di Pavia, attualmente Segretario della medesima Fabbrica, elevandolo in pari tempo alla Sede Vescovile titolare di Labico.

Mons. Vittorio Lanzani

Mons. Vittorio Lanzani è nato a Marcignago (Pavia) il 14 giugno 1951.
E' stato ordinato sacerdote il 3 aprile 1976 a Pavia.
E' stato coadiutore parrocchiale dal 1976 al 1978.
Alunno del Pontificio Seminario Lombardo in Roma, si è licenziato in Diritto Canonico presso la Pontificia Università Gregoriana nel 1980.
E' stato: Insegnante nel Seminario vescovile di Pavia e Parroco dal 1983 al 1987; Officiale della Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti dal 1987 al 1989.
Dal 1989 è Segretario della Fabbrica di San Pietro in Vaticano e della Commissione Permanente per la Tutela dei Monumenti Storici ed Artistici della Santa Sede.

[01866-01.01]

• NOMINA DI CONSULTORI NELLA SEGRETERIA DI STATO

Giovanni Paolo II ha nominato Consultori della Segreteria di Stato, nella Sezione per gli Affari Generali, S.E. Mons. Luigi Dossena, Arcivescovo tit. di Carpi, Nunzio Apostolico, e S.E. Mons. Giovanni Coppa, Arcivescovo tit. di Serta, Nunzio Apostolico.

Il Santo Padre ha inoltre nominato Consultori nella Sezione per i Rapporti con gli Stati, della medesima Segreteria di Stato, S.E. Mons. Andrea Cordero Lanza di Montezemolo, Arcivescovo tit. di Tuscania, Nunzio Apostolico, e S.E. Mons. Dominik Hrušovský, Arcivescovo tit. di Tubia, Nunzio Apostolico.

[01867-01.01]

• PROMOZIONE ALL'ORDINE DEI VESCOVI NEL COLLEGIO CARDINALIZIO

Il Santo Padre ha promosso all'Ordine dei Vescovi l'Em.mo Card. Alfonso López Trujillo, assegnandogli la Sede Suburbicaria di Frascati, resasi vacante per la morte del compianto Cardinale Paolo Bertoli.

[01868-01.01]

AVVISO DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE• POSSESSO CARDINALIZIO

L'Ufficio delle Celebrazioni Liturgiche del Sommo Pontefice comunica che sabato 17 novembre 2001, alle ore 17, l'Em.mo Card. Lubomyr Husar, Arcivescovo Maggiore di Lviv degli Ucraini, prenderà possesso del Titolo di Santa Sofia a Via Boccea, Via di Boccea, 478.

[01862-01.01]